

مهما تكن حقيقة الاجابة، فان ذلك لا يلغي حقيقة أن الاعمال الروائية الفلسطينية قبل سنة ١٩٤٨، عجزت عن أن تشكل إرثاً وجذراً تتنامى منهما المحاولات الروائية الفلسطينية في السنوات اللاحقة، وتمثل امتداداً طبيعياً لها، فهي لم تشكل بدايات الرواية الفلسطينية، ولم تتجاوز كونها مجرد محاولات لم تنضج، استبقت البداية الحقيقية.

كما يعرضها د. ناصر الدين الأسد على أنها رواية من وضع الكاتب نفسه. ويعتمد في دراستنا على الملخص الذي قدمه الدكتور الأسد، مصدر سبق ذكره، ص ٦٤-٧٢. وقد صدرت الرواية عن مطبعة دار الايتام السورية، القدس، ١٩٢٠.

(١٨) د. ياغي، مصدر سبق ذكره، ص ٤٦٢.

(١٩) المصدر نفسه، ص ٤٥٦.

(٢٠) المصدر نفسه، ص ٤٥٠-٤٥٦.

(٢١) د. أحمد عطية أبو مطر، الرواية في الأدب الفلسطيني ١٩٥٠-١٩٧٥، بغداد: منشورات وزارة الثقافة والاعلام، ١٩٨٠، ص ٣٠.

(٢٢) المصدر نفسه، ص ٥٦.

(٢٣) يعقوب العورات، اعلام الفكر والأدب في فلسطين، عمان: جمعية المطابع التعاونية، ١٩٧٦، ص ١٢.

(٢٤) يُشير د. عبد الرحمن ياغي، مصدر سبق ذكره، إلى أن هذه الرواية اتخذ الطابع التمثيلي، ويذكرها د. واصف أبو الشهاب، صورة الفلسطيني في القصة الفلسطينية المعاصرة، بيروت: دار الطليعة، ١٩٧٧، ص ٣٦، كنموذج لتدني مستوى الرواية الفلسطينية في تلك المرحلة، ويشير إلى أن الرواية مقتبسة عن قصة بعنوان «حبيبي النوري»، نشرت في مجلة شهرزاد.

(٢٥) عبد العزيز الغريلي، «انباء فلسطين لم يهتموا بشؤون التأليف»، مجلة الأديب (لبنان)، العدد ١٢، كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٤.

(٢٦) اسحاق جبار الله، «فضائل الإنتاج الأدبي في فلسطين»، الأديب، العدد ١، كانون الثاني (يناير) ١٩٤٥.

(٢٧) ميشيل جبران، «دفاع عن الأدب الفلسطيني»، الأديب، العدد ٢، شباط (فبراير) ١٩٤٥.

(٢٨) اسحق موسى الحسيني، «الحياة الأدبية في فلسطين»، الأديب، العدد ٥، أيار (مايو) ١٩٤٥.

(١) جورج لوكلش، الرواية كملحمة بورجوازية (تعريب جورج طرابيشي)، بيروت: دار الطليعة، ١٩٧٩، ص ٢٥.

(٢) جورج سالم، المغامرة الروائية، دمشق: اتحاد الكتاب العرب، ١٩٧٢، ص ١٦.

(٣) المصدر نفسه، ص ١٢.

(٤) د. عبد الرحمن ياغي، حياة الأدب الفلسطيني الحديث من أول النهضة حتى النكسة، بيروت: الكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٦٨، ص ٤٢٧.

(٥) المصدر نفسه.

(٦) د. ناصر الدين الأسد، محاضرات عن خليل بيدس وأند القصة العربية في فلسطين، القاهرة: معهد الدراسات العربية العالية، جامعة الدول العربية، ١٩٦٢، ص ٩ و ١١.

(٧) المصدر نفسه، ص ١١ و ١٤.

(٨) المصدر نفسه، ص ١٤.

(٩) المصدر نفسه، ص ٤٥.

(١٠) د. ياغي، مصدر سبق ذكره، ص ٤٤٧.

(١١) خليل بيدس، مسالحو الأدهان، القاهرة: المطبعة العصرية، ١٩٢٤، ص ١٢.

(١٢) المصدر نفسه، ص ١٢.

(١٣) المصدر نفسه، ص ١٠.

(١٤) المصدر نفسه، ص ١١-١٢.

(١٥) المصدر نفسه، ص ١٤.

(١٦) المصدر نفسه.

(١٧) في حين يوحى د. عبد الرحمن ياغي، مصدر سبق ذكره، ص ٤٥٠، بأن هذه الرواية هي من أعمال الترجمة للكاتب، ثم يؤكد على ذلك في استعراضه لمراجع دراسته، ص ٦٢٤، فإن محمود سيف الدين الأيراني يقرر بأن هذه الرواية هي القصة الوحيدة التي ألفها خليل بيدس، راجع كتاب ثقافتنا في خمسين عاماً، عمان: دائرة الثقافة والفنون، ١٩٧٢، ص ١٣٠.